

## ORTICOLARIO PER I BAMBINI in collaborazione con



e



## LABORATORI PER NATURALISTI in... ERBA

I laboratori si terranno nel Parco e in Ala Regina.

Contributo € 5,00 destinato alle associazioni No-Profit che collaborano con Orticolario ([www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)) dà diritto a partecipare ai laboratori di mezza giornata (Mattino o Pomeriggio).

### SABATO 1 OTTOBRE MATTINA

Dalle ore 10.00 alle ore 11.00 **DIVERTIAMOCI con la NATURA**, a cura di Nido Cocoon

Per bambini da 2 a 6 anni

Richiesta prenotazione: e-mail: [daniela.capiaghi@mantero.com](mailto:daniela.capiaghi@mantero.com) – cell. 329 8843367

Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 10.00 alle ore 11.00 **I PROFUMI dell'ORTO dei POLLICINI VERDI**, a cura di Nadia Nicoletti

Per bambini da 4 anni in su

Richiesta prenotazione: e-mail: [nadia.nico@libero.it](mailto:nadia.nico@libero.it)

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 10.00 alle ore 11.00 **Scopriamo insieme LA VITA NEL BOSCO**, a cura di Elena Accati

Per bambini da 8 a 10 anni

Senza prenotazione: e-mail: [elena.accati@email.it](mailto:elena.accati@email.it)

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 10.00 alle ore 11.30 **ARCOBALENO VERDE** a cura di Orti Botanici di Lombardia

Per bambini da 5 anni in su

Richiesta prenotazione: e-mail: [angela.ronchi@guest.unimi.it](mailto:angela.ronchi@guest.unimi.it) – cell. 333 6969074

Richiesta la presenza dei genitori



Dalle ore 11.30 alle ore 12.30 **I PROFUMI dell'ORTO dei POLLICINI VERDI**, a cura di Nadia Nicoletti  
Per bambini da 4 anni in su  
Richiesta prenotazione: e-mail: [nadia.nico@libero.it](mailto:nadia.nico@libero.it)  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 11.30 alle ore 13.00 **DALLE RADICI... AL CIELO**, a cura di Vanessa Vaio  
Per bambini da 6 a 12 anni  
Richiesta prenotazione: e-mail: [vanessavaio@libero.it](mailto:vanessavaio@libero.it) – cell. 339 1379379  
Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 11.45 alle ore 12.45 **DIVERTIAMOCI con la NATURA**, a cura di Nido Cocoon  
Per bambini da 2 a 6 anni  
Richiesta prenotazione – e-mail: [daniela.capiaghi@mantero.com](mailto:daniela.capiaghi@mantero.com) – cell. 329 8843367  
Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

## POMERIGGIO

Dalle ore 14.30 alle ore 18.00 ogni 30 minuti **LA PATATA: un tesoro nascosto nella terra**, a cura di Fondazione Minoprio  
Per bambini da 5 a 10 anni  
Senza prenotazione: e-mail: [s.cantaluppi@fondazioneminoprio.it](mailto:s.cantaluppi@fondazioneminoprio.it)  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 14.30 alle ore 15.30 **LE PIANTE si muovono? Parlano? Si fanno dispetti o si aiutano?**, a cura di Elena Accati  
Per bambini da 9 ai 12 anni  
Senza prenotazione: e-mail: [elena.accati@email.it](mailto:elena.accati@email.it)  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 14.30 alle ore 15.30 **UN ALBERO DI FIABE: racconti sotto l'albero**, a cura di Fata Morgana  
Per tutti i bambini  
Senza prenotazione: e-mail: [gfmorgana@hotmail.com](mailto:gfmorgana@hotmail.com) – cell. 329 1867287  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 14.30 alle ore 16.00 **ARCOBALENO VERDE** a cura di Orti Botanici di Lombardia  
Per bambini da 5 a 8 anni  
Richiesta prenotazione: e-mail: [angela.ronchi@guest.unimi.it](mailto:angela.ronchi@guest.unimi.it) – cell. 333 6969074  
Richiesta la presenza dei genitori

**S.O.G.E.O. srl**



Dalle ore 15.00 alle ore 18.00 ogni 30 minuti **ECOBUS: ACCENDI IL SOLE**, a cura di Provincia di Como  
Per bambini da 8 a 12 anni  
Senza prenotazione: e-mail: [anna.danielon@provincia.como.it](mailto:anna.danielon@provincia.como.it)  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 15.00 alle ore 18.00 ogni 30 minuti **ECOTEST dei POLLICINI VERDI**, a cura di C.R.E.A. Provincia di Como  
Per bambini da 8 a 12 anni  
Senza prenotazione: e-mail: [anna.danielon@provincia.como.it](mailto:anna.danielon@provincia.como.it)  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 15.30 alle ore 16.30 **DIVERTIAMOCI con la NATURA**, a cura di Nido Cocoon  
Per bambini da 2 a 6 anni  
Richiesta prenotazione – e-mail: [daniela.capiaghi@mantero.com](mailto:daniela.capiaghi@mantero.com) – cell. 329 8843367  
Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 15.30 alle ore 17.00 **DALLE RADICI... AL CIELO**, a cura di Vanessa Vaio  
Per bambini da 6 a 12 anni  
Richiesta prenotazione: e-mail: [vanessavaio@libero.it](mailto:vanessavaio@libero.it) – cell. 339 1379379  
Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 16.00 alle ore 17.00 **I PROFUMI dell'ORTO dei POLLICINI VERDI**, a cura di Nadia Nicoletti  
Per bambini da 4 anni in su  
Richiesta prenotazione: e-mail: [nadia.nico@libero.it](mailto:nadia.nico@libero.it)  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 16.30 alle ore 18.00 **ARCOBALENO VERDE** a cura di Orti Botanici di Lombardia  
Per bambini da 7 a 13 anni  
Richiesta prenotazione: e-mail: [angela.ronchi@guest.unimi.it](mailto:angela.ronchi@guest.unimi.it) – cell. 333 6969074  
Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 17.00 alle ore 18.00 **UN ALBERO DI FIABE: racconti sotto l'albero**, a cura di Fata Morgana  
Per tutti i bambini  
Senza prenotazione: e-mail: [gfmorgana@hotmail.com](mailto:gfmorgana@hotmail.com) – cell. 329 1867287  
Richiesta la presenza dei genitori



## DOMENICA 2 OTTOBRE

### MATTINA

Dalle ore 10.00 alle ore 11.00 **DIVERTIAMOCI con la NATURA**, a cura di Nido Cocoon

Per bambini da 2 a 5 anni

Richiesta prenotazione: e-mail: [daniela.capiaghi@mantero.com](mailto:daniela.capiaghi@mantero.com) – cell. 329 8843367

Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 10.00 alle ore 11.30 **DALLE RADICI... AL CIELO**, a cura di Vanessa Vaio

Per bambini da 6 a 12 anni

Richiesta prenotazione: e-mail: [vanessavaio@libero.it](mailto:vanessavaio@libero.it) – cell. 339 1379379

Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 10.00 alle ore 12.00 ogni 30 minuti **GLI ABITANTI DEL BOSCO (con la lana cardata)**, a cura della Scuola Steineriana di Como

Per bambini da 3 a 5 anni e da 5 anni in su

Senza prenotazione: e-mail: [scuola.trecallo@libero.it](mailto:scuola.trecallo@libero.it) – cell. 380 6586391

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 10.00 alle ore 12.00 ogni 45 minuti **LE MERAVIGLIOSE FORME DELL'ARTE PITTORICA**, a cura della Scuola Steineriana di Como

Per bambini da 4 anni in su

Senza prenotazione: e-mail: [scuola.trecallo@libero.it](mailto:scuola.trecallo@libero.it) – cell. 380 6586391

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 10.00 alle ore 13.00 ogni 30 minuti **ECOBUS: ACCENDI IL SOLE**, a cura di Provincia di Como

Per bambini da 8 a 12 anni

Senza prenotazione: e-mail: [anna.danielon@provincia.como.it](mailto:anna.danielon@provincia.como.it)

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 10.00 alle ore 13.00 ogni 30 minuti **ECOTEST dei POLLICINI VERDI**, a cura di C.R.E.A. Provincia di Como

Per bambini da 8 a 12 anni

Senza prenotazione: e-mail: [anna.danielon@provincia.como.it](mailto:anna.danielon@provincia.como.it)

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 11.45 alle ore 12.45 **DIVERTIAMOCI con la NATURA**, a cura di Nido Cocoon

Per bambini da 2 a 5 anni

Richiesta prenotazione: e-mail: [daniela.capiaghi@mantero.com](mailto:daniela.capiaghi@mantero.com) – cell. 329 8843367

Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

**S.O.G.E.O. srl**

Segreteria organizzativa: Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39.031.3491 . Fax +39.031.340540 . [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it) . [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)



## POMERIGGIO

Dalle ore 14.30 alle ore 18.00 ogni 30 minuti **LA PATATA: un tesoro nascosto nella terra**, a cura di Fondazione Minoprio

Per bambini da 5 a 10 anni

Senza prenotazione: e-mail: [s.cantaluppi@fondazioneminoprio.it](mailto:s.cantaluppi@fondazioneminoprio.it)

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 14.30 alle ore 15.30 **UN ALBERO DI FIABE: racconti sotto l'albero**, a cura di Fata Morgana

Per tutti i bambini

Senza prenotazione: e-mail: [gfmorgana@hotmail.com](mailto:gfmorgana@hotmail.com) – cell. 329 1867287

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 14.30 alle ore 18.00 ogni 30 minuti **LA PATATA: un tesoro nascosto nella terra**, a cura di Fondazione Minoprio

Per bambini da 5 a 10 anni

Senza prenotazione: e-mail: [s.cantaluppi@fondazioneminoprio.it](mailto:s.cantaluppi@fondazioneminoprio.it)

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 15.30 alle ore 17.00 **DALLE RADICI... AL CIELO**, a cura di Vanessa Vaio

Per bambini da 6 a 12 anni

Richiesta prenotazione: e-mail: [vanessavaio@libero.it](mailto:vanessavaio@libero.it) – cell. 339 1379379

Non indispensabile la presenza dei genitori, previa sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” (documento scaricabile in chiusura)

Dalle ore 15.30 alle ore 17.00 ogni 30 minuti **GLI ABITANTI DEL BOSCO (con la lana cardata)**, a cura della Scuola Steineriana di Como

Per bambini da 3 a 5 anni e da 5 anni in su

Senza prenotazione: e-mail: [scuola.trecallo@libero.it](mailto:scuola.trecallo@libero.it) – cell. 380 6586391

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 15.30 alle ore 17.00 ogni 45 minuti **LE MERAVIGLIOSE FORME DELL'ARTE PITTORICA**, a cura della Scuola Steineriana di Como

Per bambini da 4 anni in su

Senza prenotazione: e-mail: [scuola.trecallo@libero.it](mailto:scuola.trecallo@libero.it) – cell. 380 6586391

Richiesta la presenza dei genitori

Dalle ore 15.30 alle ore 17.00 ogni 30 minuti **FANTASIE con LA CERA D'API COLORATA**, a cura della Scuola Steineriana di Como

Per bambini da 2 a 7 anni

Senza prenotazione: e-mail: [scuola.trecallo@libero.it](mailto:scuola.trecallo@libero.it) – cell. 380 6586391

Richiesta la presenza dei genitori

**S.O.G.E.O. srl**



Dalle ore 17.00 alle ore 18.00 **UN ALBERO DI FIABE: racconti sotto l'albero**, a cura di Fata Morgana  
Per tutti i bambini  
Senza prenotazione: e-mail: [gfmorgana@hotmail.com](mailto:gfmorgana@hotmail.com) – cell. 329 1867287  
Richiesta la presenza dei genitori

## LABORATORIO PER ARTISTI in... ERBA

I laboratori si terranno presso lo stand di COMORAKU, Ala Cernobbio stand 1-2-3  
CONTRIBUTO: € 10,00 (di cui € 5,00 per i materiali utilizzati e € 5,00 per le associazioni No-Profit)

**SABATO 1 OTTOBRE** dalle ore 10.00 alle ore 18.00  
**DOMENICA 2 OTTOBRE** dalle ore 10.00 alle ore 15.30

**L'ISOLA DELLA CERAMICA**, laboratori di lavorazione dell'argilla  
Da 3 anni in su  
Senza prenotazione: [luca@comoraku.it](mailto:luca@comoraku.it) – cell. 340 9275725  
Richiesta la presenza dei genitori

## LABORATORIO PER GIARDINIERI/ALPINISTI in... ERBA

**SABATO 1 E DOMENICA 2 OTTOBRE** dalle ore 10.00 alle ore 17.00

L'attività si svolgerà presso lo stand di FORMAZIONE 3T – STUDIO TECNICO DI ARBORICOLTURA, Parco stand 39  
CONTRIBUTO: € 3,00 per le associazioni No-Profit

**ATELIER DELL'ARRAMPICATA**  
Per bambini da 6 anni in su  
Senza prenotazione: e-mail: [studio@arboricoltura.info](mailto:studio@arboricoltura.info)  
Richiesta la presenza dei genitori

**S.O.G.E.O. srl**

Segreteria organizzativa: Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39.031.3491 . Fax +39.031.340540 . [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it) . [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)



**NOTE:**

- I LABORATORI accolgono un numero limitato di bambini – si consiglia di prenotare per tempo, dove è richiesta la prenotazione e di presentarsi con un po' di anticipo dove non è richiesta la prenotazione;
- PROFESSIONISTI ESPERTI curano lo svolgimento delle attività; i laboratori prevedono la presenza dei genitori. (Dove non è indispensabile la presenza dei genitori, è richiesta la sottoscrizione e firma del “documento scarico responsabilità” – scaricabile in chiusura);
- I LAVORI eseguiti durante il laboratorio potranno essere portati a casa da ciascun bambino;
- OMAGGIO a tutti i partecipanti;
- Per conoscere la destinazione dei CONTRIBUTI alle varie attività [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it) – Orticolario per

**GRANDE SPETTACOLO DI BURATTINI**  
**SABATO 1 OTTOBRE** dalle ore 18.00

ALA REGINA

“LA LEGGENDA DEL FLAUTO MAGICO”, musiche di W.A. Mozart, a cura del Teatro dei Burattini di Como – con Dario Tognocchi e Cristiano Iannitti

Per tutti

Senza prenotazione – e-mail: [burattini.como@gmail.com](mailto:burattini.como@gmail.com)

CONTRIBUTO: € 5,00 bambini e ragazzi fino a 14 anni - € 10,00 per adulti (destinati alle associazioni No-Profit)

**PRESENTAZIONE di “Lo sai che i papaveri....”**

**DOMENICA 2 OTTOBRE** alle ore 11.30, Ala Cernobbio Spazio GARDENIA

Presentazione del libro “LO SAI CHE I PAPAVERI.....” di Nadia Nicoletti

Senza prenotazione: [nadia.nico@libero.it](mailto:nadia.nico@libero.it)

**S.O.G.E.O. srl**

Segreteria organizzativa: Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39.031.3491 . Fax +39.031.340540 . [info@orticolario.it](mailto:info@orticolario.it) . [www.orticolario.it](http://www.orticolario.it)



## MODULO DI ISCRIZIONE AI LABORATORI DI ORTICOLARIO

Titolo del laboratorio.....

Io sottoscritto/a .....

residente in ..... Via .....

avete il seguente recapito telefonico cell. ....

genitore del minore .....

### **dichiaro**

di sollevare e mantenere indenne S.O.G.E.O. srl, organizzatrice di Orticolario 2011 e dei relativi laboratori per i minori, da qualsiasi fatto e/o accadimento dovesse occorrere a mio/a figlio/a durante la partecipazione a detti laboratori e dall'uso dei relativi strumenti.

Inoltre dichiaro di assumermi sin d'ora ogni e qualsiasi responsabilità riguardo alla persona e/o alle cose di mio figlio/a nonché, per danni personali e/o procurati ad altri e/o a cose causato da un comportamento dello stesso/a.

Prendo atto che il trattamento dei dati personali derivanti dal presente documento avverrà per permettere di partecipare al laboratorio (conferimento obbligatorio) nonché per la redazione di documentazione promozionale (conferimento facoltativo). Il trattamento è effettuato anche con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati ed è svolto in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. I dati personali raccolti per il raggiungimento delle finalità sopra indicate non verranno comunicati e/o diffusi ad alcun soggetto se non quelli direttamente incaricati dall'articolo 7 del D.Lgs. 196/03. Titolare del trattamento è il presidente del C.d.A. di S.O.G.E.O. srl, domiciliato per la carica presso la sede della società. L'informativa completa è disponibile presso i locali della scrivente

Concedo / nego il consenso            Al trattamento dei dati per la partecipazione all'iniziativa (obbligatorio)

Concedo / nego il consenso            Al trattamento dei dati fotografici per la documentazione promozionale (facoltativo)

Dichiaro, infine, di aver attentamente letto e valutato il contenuto del presente documento e di aver compreso chiaramente il significato di ogni singolo punto, in particolare per quanto concerne la manleva, prima di sottoscriverlo.

Cernobbio .... Ottobre 2011

In fede

**S.O.G.E.O. srl**